



# Lista de control para el personal y los visitantes

Ya sea que forme parte de una gran empresa comercial o que críe aves como pasatiempo, usted y todos los que se ocupan de su criadero de aves desempeñan una función en el mantenimiento de la salud de las aves de corral del país. Para prevenir la propagación de enfermedades, limite el acceso a sus aves y propiedad. Todas las personas que entren en contacto con las aves de su criadero, incluidos los visitantes y familiares, deben usar equipos de protección personal para preservar la bioseguridad.

Si ve o sospecha algo inusual, llame al supervisor de criaderos de aves, al veterinario o a la oficina de extensión de la cooperativa de inmediato. Use este formulario para registrar los números de teléfono de las personas de contacto en su área. Cuanto antes actúe, más fácil será contener la enfermedad en un solo criadero de aves.



## Revise la lista que aparece al dorso si desea obtener consejos que lo ayuden a proteger la salud de las aves.



### Informe sobre aves enfermas

Si observa signos de enfermedad, ¡actúe de inmediato!

Número de teléfono

Veterinario

Oficina de extensión cooperativa/agrícola

Laboratorio estatal de diagnóstico veterinario/animal o avícola

USDA

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

866.536.7593





# ✓ Lista de verificación: consejos para proteger la salud de las aves

Esta lista de control es una guía general para implementar prácticas adecuadas de bioseguridad, pero si tiene un plan de bioseguridad específico para su sitio, sígalo. Los criadores comerciales deben asegurarse de que sus planes específicos para cada sitio sigan los principios de bioseguridad del Plan Nacional de Mejoramiento Avícola.

- Mantenga las rutinas** para que todas las personas que entren en contacto con las aves del criadero sigan los mismos procedimientos. No dude en cambiar estos procedimientos si nota un problema o si algo no resulta efectivo ni práctico. Siempre se puede mejorar.
- Ofrezca capacitación regular sobre prácticas de bioseguridad** a sus empleados actuales y a los nuevos. La capacitación mejora el cumplimiento y ayuda a garantizar que todos sigan los procedimientos de forma constante.
- Use equipo de protección personal** como calzado lavable o cubrezapatos, guantes, overoles y cofias cuando manipule aves. Estos artículos deben usarse solamente mientras se atiende a las aves de corral, nunca en otro lugar, y deben cambiarse de un recinto a otro para evitar la propagación de enfermedades.
- Ofrezca a los visitantes y miembros de su familia** los equipos de protección personal que deben usar cuando están en contacto con las aves.
- Pregunte siempre a los visitantes** si han estado en contacto con aves silvestres o aves de compañía o si tienen sus propias aves de corral. Si es así, no deben acercarse a su criadero de aves. Algunos agentes causantes de la enfermedad aviar pueden sobrevivir en la nariz de una persona, sin infectarla, durante dos días.
- Limpie y desinfecte los equipos** para eliminar las heces, las plumas y la basura. Los agentes causantes de enfermedades pueden sobrevivir durante meses dentro de estos materiales orgánicos, por lo tanto, asegúrese de que no entre ni salga nada de los gallineros o corrales.
- No comparta herramientas, suministros avícolas ni equipos para el patio y el jardín** con otros propietarios de criaderos o vecinos. Si debe hacerlo, asegúrese de limpiar y desinfectar los artículos antes de que lleguen a su propiedad y antes de devolverlos.
- Conozca los signos de advertencia de las enfermedades** de las aves de corral, como los cambios en la cantidad de comida o bebida que comen o beben las aves, el aumento de muertes en su criadero o un malestar general.

## ¿Sabías?

*El equipo de protección personal detiene la propagación de enfermedades de dos maneras cruciales:*

- 1) cubre cualquier germen que ya tenga, y*
- 2) atrapa cualquier germen nuevo que haya recogido para que no lo propague al siguiente recinto.*

Para obtener más información acerca de cómo proteger la salud de las aves, siga a **Defend the Flock** en **Facebook** y **Twitter** y visite: [www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock](http://www.aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock)

